

獨一款——委任嚴肇基教授為澳門理工學院院長，自二零一八年九月一日起，任期為二年。

二零一八年八月六日

行政長官 崔世安

#### 第 44/2018 號行政長官公告

鑑於一九九八年九月十日在鹿特丹簽署的《關於在國際貿易中對某些危險化學品和農藥採用事先知情同意程序的鹿特丹公約》（“《公約》”）適用於澳門特別行政區；

二零一七年四月二十四日至五月五日在日內瓦召開的《公約》締約方第八次會議透過決定 RC-8/2、RC-8/3、RC-8/4 和 RC-8/5 通過了對《公約》附件三的修正案。根據《公約》第二十二條第五款（c）項的規定，修正案於二零一七年九月十五日對所有締約方生效，包括對中華人民共和國及澳門特別行政區生效；

基於此，行政長官根據第 3/1999 號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈上指決定 RC-8/2、RC-8/3、RC-8/4 和 RC-8/5 的中文和英文正式文本。

《公約》已透過第 12/2005 號行政長官公告公佈於六月八日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組。

二零一八年八月八日發佈。

行政長官 崔世安

Único – É nomeado o Professor Doutor Im Sio Kei como presidente do Instituto Politécnico de Macau, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Setembro de 2018.

6 de Agosto de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

#### Aviso do Chefe do Executivo n.º 44/2018

Considerando que a Convenção de Roterdão sobre o Procedimento de Prévia Informação e Consentimento para Determinados Produtos Químicos e Pesticidas Perigosos no Comércio Internacional, adoptada em Roterdão em 10 de Setembro de 1998 (Convenção), é aplicável na Região Administrativa Especial de Macau;

Considerando igualmente que a Conferência das Partes na Convenção adoptou, na sua 8.ª reunião realizada em Genebra, de 24 de Abril a 5 de Maio de 2017, através das Decisões RC-8/2, RC-8/3, RC-8/4 e RC-8/5, emendas ao Anexo III da Convenção e que, em conformidade com o disposto na alínea c) do n.º 5 do artigo 22.º da Convenção, tais emendas entraram em vigor para todas as Partes, incluindo a República Popular da China e a sua Região Administrativa Especial de Macau, em 15 de Setembro de 2017;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), as *supra* referidas Decisões RC-8/2, RC-8/3, RC-8/4 e RC-8/5, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

A Convenção encontra-se publicada, através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 12/2005, no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 8 de Junho.

Promulgado em 8 de Agosto de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## RC-8/2：將克百威列入《鹿特丹公約》附件三

締約方大會，

讚賞地注意到化學品審查委員會的工作，

審議了化學品審查委員會關於對克百威適用事先知情同意程序，並據此將其作為農藥列入《關於在國際貿易中對某些危險化學品和農藥採用事先知情同意程序的鹿特丹公約》附件三的建議，

確信列入《鹿特丹公約》附件三的所有要求均已滿足，

1. 決定對《鹿特丹公約》附件三做出修正，列入以下化學品：

化學品	相關化學文摘社編號	類別
克百威	1563-66-2	農藥

2. 又決定該修正應於 2017 年 9 月 15 日對所有締約方生效；

3. 核准關於克百威的決定指導文件。<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/14/Add.1, 附件。

## RC-8/3：將敵百蟲列入《鹿特丹公約》附件三

締約方大會，

讚賞地注意到化學品審查委員會的工作，

審議了化學品審查委員會關於對敵百蟲適用事先知情同意程序，並據此將其列入《關於在國際貿易中對某些危險化學品和農藥採用事先知情同意程序的鹿特丹公約》附件三的建議，

確信列入《鹿特丹公約》附件三的所有要求均已滿足，

1. 決定修正《鹿特丹公約》附件三，以列入以下化學品：

化學品	相關化學文摘社編號	類別
敵百蟲	52-68-6	農藥

2. 又決定該修正應於 2017 年 9 月 15 日對所有締約方生效；

3. 核准關於敵百蟲的決定指導文件。<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/9/Add.1, 附件。

## RC-8/4：將短鏈氯化石蠟列入《鹿特丹公約》附件三

締約方大會，

讚賞地注意到化學品審查委員會的工作，

審議了化學品審查委員會關於對短鏈氯化石蠟適用事先知情同意程序，並據此將上述化學品作為工業化學品列入《關於在國際貿易中對某些危險化學品和農藥採用事先知情同意程序的鹿特丹公約》附件三的建議，

確信列入《鹿特丹公約》附件三的所有要求均已滿足，

1. 決定對《鹿特丹公約》附件三做出修正，列入以下化學品：

化學品	相關化學文摘社編號	類別
短鏈氯化石蠟	85535-84-8	工業用

2. 又決定該修正應於 2017 年 9 月 15 日對所有締約方生效；

3. 核准關於短鏈氯化石蠟的決定指導文件。<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/12/Add.1, 附件。

## RC-8/5：將三丁基錫化合物列入《鹿特丹公約》附件三

締約方大會，

讚賞地注意到化學品審查委員會的工作，

已審議化學品審查委員會關於對三丁基錫化合物適用事先知情同意程序並據此將此類化學品作為工業化學品列入《關於在國際貿易中對某些危險化學品和農藥採用事先知情同意程序的鹿特丹公約》附件三的建議，

確信列入《鹿特丹公約》附件三的所有要求均已滿足，

1. 決定修正《鹿特丹公約》附件三，以便在其中增列下列化學品：

化學品	相關化學文摘社編號	類別
所有三丁錫化合物，包括：		工業用
– 三丁錫氧化物	56-35-9	
– 三丁錫氟化物	1983-10-4	
– 三丁錫甲基丙烯酸	2155-70-6	
– 三丁錫苯甲酸	4342-36-3	
– 三丁錫氯化物	1461-22-9	
– 三丁錫亞油酸	24124-25-2	
– 三丁錫環烷酸	85409-17-2	

2. 又決定該修正應於 2017 年 9 月 15 日對所有締約方生效；

3. 核准關於三丁基錫化合物的決定指導文件修訂版。<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/13/Add.1, 附件。

## RC-8/2: Listing of carbofuran in Annex III to the Rotterdam Convention

*The Conference of the Parties,*

*Noting with appreciation* the work of the Chemical Review Committee,

*Having considered* the recommendation of the Chemical Review Committee to make carbofuran subject to the prior informed consent procedure and accordingly to list it in Annex III to the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade as a pesticide,

*Satisfied* that all the requirements for listing in Annex III to the Rotterdam Convention have been met,

1. *Decides* to amend Annex III to the Rotterdam Convention to list the following chemical:

Chemical	Relevant CAS number(s)	Category
Carbofuran	1563-66-2	Pesticide

2. *Also decides* that this amendment shall enter into force for all Parties on 15 September 2017;

3. *Approves* the decision guidance document on carbofuran.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/14/Add.1, annex.

## RC-8/3: Listing of trichlorfon in Annex III to the Rotterdam Convention

*The Conference of the Parties,*

*Noting with appreciation* the work of the Chemical Review Committee,

*Having considered* the recommendation of the Chemical Review Committee to make trichlorfon subject to the prior informed consent procedure and accordingly to list it in Annex III to the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade,

*Satisfied* that all the requirements for listing in Annex III to the Rotterdam Convention have been met,

1. *Decides* to amend Annex III to the Rotterdam Convention to list the following chemical:

Chemical	Relevant CAS number(s)	Category
Trichlorfon	52-68-6	Pesticide

2. *Also decides* that this amendment shall enter into force for all Parties on 15 September 2017;

3. *Approves* the decision guidance document on trichlorfon.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/9/Add.1, annex.

## RC-8/4: Listing of short-chain chlorinated paraffins in Annex III to the Rotterdam Convention

*The Conference of the Parties,*

*Noting with appreciation* the work of the Chemical Review Committee,

*Having considered* the recommendation of the Chemical Review Committee to make short-chain chlorinated paraffins subject to the prior informed consent procedure and accordingly to list those chemicals in Annex III to the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade as industrial chemicals,

*Satisfied* that all the requirements for listing in Annex III to the Rotterdam Convention have been met,

1. *Decides* to amend Annex III to the Rotterdam Convention to list the following chemicals:

Chemical	Relevant CAS number(s)	Category
Short-chain chlorinated paraffins	85535-84-8	Industrial

2. *Also decides* that this amendment shall enter into force for all Parties on 15 September 2017;

3. *Approves* the decision guidance document on short-chain chlorinated paraffins.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/12/Add.1, annex.



## RC-8/5: Listing of tributyltin compounds in Annex III to the Rotterdam Convention

*The Conference of the Parties,*

*Noting with appreciation* the work of the Chemical Review Committee,

*Having considered* the recommendation of the Chemical Review Committee to make tributyltin compounds subject to the prior informed consent procedure and accordingly to list those chemicals in Annex III to the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade as industrial chemicals,

*Satisfied* that all the requirements for listing in Annex III to the Rotterdam Convention have been met,

1. *Decides* to amend Annex III to the Rotterdam Convention to list the following chemicals:

Chemical	Relevant CAS number(s)	Category
All tributyltin compounds including:		Industrial
- Tributyltin oxide	56-35-9	
- Tributyltin fluoride	1983-10-4	
- Tributyltin methacrylate	2155-70-6	
- Tributyltin benzoate	4342-36-3	
- Tributyltin chloride	1461-22-9	
- Tributyltin linoleate	24124-25-2	
- Tributyltin naphthenate	85409-17-2	

2. *Also decides* that this amendment shall enter into force for all Parties on 15 September 2017;

3. *Approves* the revised decision guidance document on tributyltin compounds.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/COP.8/13/Add.1, annex.